

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 maart 2002

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Verdrag
tussen de Regering van het Koninkrijk België
en de Regering van de Republiek Hongarije
inzake politiesamenwerking en
samenwerking inzake de bestrijding
van de georganiseerde criminaliteit,
ondertekend te Brussel
op 4 november 1998**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 mars 2002

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention
entre le Gouvernement du Royaume de
Belgique et le Gouvernement de
la République de Hongrie relative à
la coopération policière et à la coopération
en matière de lutte contre la
criminalité organisée, signée à
Bruxelles le 4 novembre 1998**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

2-930 - 2001/2002 :

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

Handelingen :

24 en 31 januari 2002

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 **1619/ (2001/2002) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter
bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

27 en 28 maart 2002

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

2-930 - 2001/2002 :

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

Annales :

24 et 31 janvier 2002

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 **1619/ (2001/2002) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

002 : Rapport.

003 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

27 et 28 mars 2002.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 1619/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 1619/001).

Brussel, 28 maart 2002

Bruxelles, le 28 mars 2002

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Francis GRAULICH